

San Martin de Porres

Religious Education Program

Registration Year Fall 20____ to Spring 20 ____

Regarding the Student/Respecto al estudiante

***Child's full name (as it appears on the birth certificate)**

***Nombre completo del niño (como aparece en el certificado de nacimiento):**

Age/Edad: _____ Gender/Genero: *M F*

Birthdate/Fecha de Nacimiento: _____

Birthplace (city& state)/Lugar de Nacimiento (ciudad y estado): _____

Child lives with (circle one)/El niño(a) vive con (círculo uno): *Mother/Madre Father/Padre Both/Ambos Guardian/Guardián*

Child's preferred language/Idioma preferido del niño:
English/Ingles Spanish/Espanol.

Grade in the fall of 2021/Grado escolar en el otoño de 2021:

School Attending/¿A qué escuela asistirá?:

Does the child attend special education classes in school?/
¿Asiste el niño a clases de educación especial en la escuela? :
Yes/Si _____ No _____

Does the child have a physical or learning difficulty?/
¿Tiene el niño alguna dificultad física o de aprendizaje?
Yes/Si _____ No _____

If yes please explain/ En caso afirmativo, explíquelo porfavor

Any medical conditions, allergies, or medications for the child that we need to be aware of?/
¿Alguna condición médica, alergia o medicamento para el niño que debemos conocer?

Previous Religious Education was completed at/
La educación religiosa anterior se completó en:

Regarding the parents/Respecto a los padres

Father's full name/nombre completo del papa:

Work phone number/Numero de trabajo: _____

Cell phone number/Numero de celular: _____

Mother's full name (including maiden name)/ Nombre completo de la madre (incluido el apellido de soltera):

Work phone number/Numero de trabajo: _____

Cell phone number/Numero de celular: _____

Family Address/Domicilio familiar:

City & zip code/ ciudad y codigo postal:

Regarding Emergency Contact/ Respecto al Contacto de Emergencia

Name/Nombre: _____

Phone Number/Numero de telefono: _____

Relation to child/Relación con el niño: _____

**Other than parent(s) who is allowed to pick up the child/
Aparte de los padres quien puede recoger al niño**

Name/Nombre: _____

Phone Number/Numero de telefono: _____

Relation to child/Relación con el niño: _____

Which program is the child being registered for/¿En qué programa se está registrando el niño:

____ *Sacrament of Initiation (child needs baptism, communion and confirmation)/ Sacramentos de iniciación (nino necesita bautismo, comunión, y confirmacion)*

____ *1st communion/ Primer Comunión*

____ *Confirmation/Confirmación*

____ *Faith formation (for children in Pre-k, K, 1st, or who have already received Communion)/Formación en la fe (para niños en Pre-k, K, 1er o que ya han recibido la Comunión)*

Video and Photography Consent
Consentimiento para video y fotografía

This form allows you, the parent/guardian, to identify how images of your child may or may not be used for purposes of print, on-line class recordings, social media communication or promotion. In any print, digital and on-line postings, your child will never be identified by written caption without specific written consent from the parent. Your child will never be “tagged” in any posting through social media.

_____ I consent that photographs, video recordings, audio recordings may be used for purposes of print, on-line class recordings, social media communication or promotion.

_____ You MAY NOT use any images, video, or audio of my child in any on-line, social media, or print format for any reason.

Este formulario le permite a usted, el padre / tutor, identificar cómo las imágenes de su hijo pueden o no usarse para propósitos de impresión, grabaciones de clases en línea, comunicación en redes sociales o promoción. En cualquier publicación impresa, digital y en línea, su hijo nunca será identificado por un título escrito sin el consentimiento específico por escrito de los padres. Su hijo nunca será "etiquetado" en ningún mensaje a través de las redes sociales.

_____ Doy mi consentimiento para que las fotografías, grabaciones de video, grabaciones de audio se puedan utilizar con fines impresos, grabaciones de clases en línea, comunicación o promoción en las redes sociales.

_____ NO PUEDE usar ninguna imagen, video o audio de mi hijo en ningún formato en línea, en las redes sociales o en formato impreso por ningún motivo.

Email

Please be advised that due to the covid-19 pandemic, the Diocese of Laredo began using on-line platforms to continue sacramental preparation and formation. Because of this, we need a working email to add to the Google classrooms. The school emails that were provided to the students are locked and are not useable. We will need either a personal email for the child, or a parent email (parent e-mail is preferred since our students are underage). A Gmail account is also preferred as it works better with the platform we are using.

Tenga en cuenta que debido a la pandemia del covid-19, la Diócesis de Laredo comenzó a utilizar plataformas en línea para continuar con la preparación y formación sacramental. Debido a esto, necesitamos un correo electrónico que funcione para agregar a las aulas de Google. Los correos electrónicos de la escuela que se proporcionaron a los estudiantes están bloqueados y no se pueden utilizar. Necesitaremos un correo electrónico personal para el niño o un correo electrónico de los padres (se prefiere el correo electrónico de los padres ya que nuestros estudiantes son menores de edad). También se prefiere una cuenta de Gmail, ya que funciona mejor con la plataforma que estamos usando.

Email (please print legibly) /correo electronico (escriba con letra de molde legible):

Office use ONLY: Date: _____ Amount: _____ Cash _____ Check # _____ Initials: _____

Faith Formation _____ 1st yr. Comm _____ 2nd yr. Comm _____ 1st yr. conf _____ 2nd yr. Conf _____

Department of Sacramental Preparation
Departamento de Preparación Sacramental

Diocese of Laredo/ Diócesis de Laredo
1201 Corpus Christi St., Laredo, TX 78041
(956) 727-2140

Consent and Liability waiver
Renuncia de consentimiento y responsabilidad

I, (Parent/Guardian) _____, grant permission for my child, (Participant's name)

_____ to participate in the **San Martin de Porres Religious Education Program.**

I agree on behalf of myself, my child named herein, or our heirs, successors, and assigns, to hold harmless and defend the DIOCESE OF LAREDO, San Martin de Porres Parish (its pastor, CCD Coordinator, and other agents, etc.) of any representatives associated with the scheduled activity or in connection with any illness or injury (including death) or cost of medical treatment, and I agree to compensate the DIOCESE OF LAREDO, San Martin de Porres Parish (its pastor, CCD Coordinator, and other agents, etc.) or any representatives associated with the event, reasonable attorneys' fees and expenses which they may incur in any action brought against them as a result of such injury or damage.

Yo, (padre / tutor) _____, otorgo permiso para que mi hijo,

(nombre del participante) _____ participe en el

Programa de Educación Religiosa de San Martín de Porres.

Estoy de acuerdo en mi nombre, en mi hijo aquí mencionado, o en nuestros herederos, sucesores y cesionarios, mantener indemne y defender a la DIOCESIS DE LAREDO, Parroquia San Martín de Porres (su párroco, Coordinador de CCD, y otros agentes, etc.) de cualquier representante asociado con la actividad programada o en conexión con cualquier enfermedad o lesión (incluida la muerte) o el costo del tratamiento médico, y acepto compensar a la DIOCESIS DE LAREDO, Parroquia San Martín de Porres (su párroco, Coordinador de CCD y otros agentes, etc.) o cualquier representante asociado con el evento, los honorarios y gastos razonables de abogados en los que puedan incurrir en cualquier acción entablada contra ellos como resultado de dicha lesión o daño.

X _____

Parent signature/Firma de padre

Date/Fecha

Department of Sacramental Preparation
Departamento de Preparación Sacramental

Diocese of Laredo/ Diócesis de Laredo
1201 Corpus Christi St., Laredo, TX 78041
(956) 727-2140

On-line Instruction consent form
Formulario de consentimiento de instrucción en línea

I, (parent/guardian) _____, grant permission for my child,
_____ (participant's name), to participate in on-line learning. At San Martin de Porres students will use Google classroom for classroom purposes, to complete assignments, communicate with their teachers, and participate in on-line retreats.

I am aware that the Diocese of Laredo will begin to use on-line platforms to continue sacramental preparation formation. They will provide and manage on-line religious education and Sacramental preparation classes for my child. My parish will use the adequate platform for the continuation of my child's formation. These platforms include but are not limited to Zoom and Google Meet, which are productivity tools as a substitution for on-site classroom instruction.

I give permission for my child to be part of this new way of teaching religious education. Signature on this permission slip indicates my consent to have my child/teen access lessons with their catechists via my parish's substitution for on-site classroom instruction.

Yo, (padre / tutor) _____, otorgo permiso para que mi hijo,
_____ (nombre del participante), participe en el aprendizaje en línea. En San Martín de Porres, los estudiantes usarán el aula de Google para completar asignaciones, comunicarse con sus maestros y participar en retiros en línea.

Soy consciente de que la Diócesis de Laredo comenzará a utilizar plataformas en línea para continuar la formación de preparación sacramental. Provocarán y gestionarán la educación religiosa en línea y las clases de preparación sacramental para mi hijo. Mi parroquia utilizará la plataforma adecuada para la continuación de la formación de mi hijo. Estas plataformas incluyen, entre otras, Zoom y Google Meet, que son herramientas de productividad que sustituyen la instrucción en el aula en el sitio.

Doy permiso para que mi hijo sea parte de esta nueva forma de enseñar educación religiosa. La firma en esta hoja de permiso indica mi consentimiento para que mi niño / adolescente acceda a lecciones con sus catequistas a través de la sustitución de mi parroquia por instrucción en el salón de clases.

X _____

Parent signature/Firma de padre

Date/Fecha